

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والستون



الجلسة ٥٩٥٠

الخميس، ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد غرولس (بلجيكا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد شربك

إندونيسيا السيد ناتاليغاوا

إيطاليا السيد مانتوفاني

بنما السيد سويسكم

بور كينا فاسو السيد كودوغو

الجمهورية العربية الليبية السيد الطلحي

جنوب أفريقيا السيد لاهر

الصين السيد لي كيشين

فرنسا السيد لأكروا

فيت نام السيد بوي ثي جيانغ

كرواتيا السيد سكراجيتش

كوستاريكا السيد أورينا

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد ماك تري سميث

الولايات المتحدة الأمريكية السيد خليل زاد

جدول الأعمال

الحالة المتعلقة بالعراق

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٦ من القرار ١٧٧٠ (٢٠٠٧) (S/2008/495)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

08-45316 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٠٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة فيما يتعلق بالعراق

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٦ من

القرار ١٧٧٠ (٢٠٠٧) (S/2008/495)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أود أن أبلغ المجلس بأني

تلقيت رسالة من ممثل العراق، يطلب فيها دعوته إلى

الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس.

وجرياً على الممارسة المتبعة اعتزم بموافقة المجلس دعوة ذلك

الممثل إلى المشاركة في المناقشة دون أن يكون له حق

التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧

من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد البياتي (العراق) المقعد

المخصص له إلى جانب قاعة المجلس.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن

نظرة في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن

وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2008/529،

التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته إيطاليا والمملكة المتحدة

لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة

الأمريكية.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة

S/2008/495، التي تتضمن تقرير الأمين العام المقدم عملاً

بالفقرة ٦ من القرار ١٧٧٠ (٢٠٠٧).

أود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة

S/2008/523، التي تتضمن نص مذكرة شفوية مؤرخة

٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من

البعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة تحيل بها رسالة واردة

من وزير خارجية العراق.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على

مشروع القرار. وإذا لم أسمع اعتراضاً، سأطرح مشروع

القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إندونيسيا، إيطاليا، بلجيكا، بنما،

بوركينافاسو، الجماهيرية العربية الليبية، جنوب

أفريقيا، الصين، فرنسا، فييت نام، كرواتيا،

كوستاريكا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالفرنسية): نتيجة التصويت

١٥ صوتاً مؤيداً. اعتُمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه

القرار ١٨٣٠ (٢٠٠٨).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية

من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ١٥/١٠.